

Mugele GmbH  
Osterviesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



**Delivery Note**

**193081**

Document Date 09.12.2019  
Your Reference  
Customer Code 11168  
Contact Gabriele Munz-Weiss  
Phone +49 7175 9218-29  
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.com

**Magna PT S.p.A.**

c/o Svevatrans S.r.l.  
Via del Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Supplier:

**NRB Bearings Ltd.**

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road  
IN - 400001 Fort, Mumbai

*166610*

Delivery Date: **13.12.2019**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
-------------	----------	-------	-----------------	-------------------

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

**Geschäftsführer**  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
 Osterwiesenstraße 11  
 73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
 Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
 Internet www.mugele.com



Delivery Date: 13.12.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	26.400	22	1.870,00	2.398,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39,74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41905449	1.200	NRB/1293/19-20
Country of Origin: India		2 41905450	1.200	NRB/1293/19-20
		3 41905451	1.200	NRB/1293/19-20
		4 41905471	1.200	NRB/1293/19-20
		5 41905472	1.200	NRB/1293/19-20
		6 41905473	1.200	NRB/1293/19-20
		7 41905474	1.200	NRB/1293/19-20
		8 41905493	1.200	NRB/1293/19-20
		9 41905494	1.200	NRB/1293/19-20
		10 41905495	1.200	NRB/1293/19-20
		11 41905496	1.200	NRB/1293/19-20
		12 41905497	1.200	NRB/1293/19-20
		13 41905519	1.200	NRB/1324/19-20
		14 41905520	1.200	NRB/1324/19-20
		15 41905521	1.200	NRB/1324/19-20
		16 41905535	1.200	NRB/1324/19-20
		17 41905536	1.200	NRB/1324/19-20
		18 41905537	1.200	NRB/1324/19-20
		19 41905538	1.200	NRB/1324/19-20
		20 41905567	1.200	NRB/1324/19-20
		21 41905568	1.200	NRB/1324/19-20
		22 41905569	1.200	NRB/1324/19-20

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 26400  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 22  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo:  
 Firma: [Signature]

180253106  
 5009022941

Kreissparkasse Ostalb  
 IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
 BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
 Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
 Eintragung beim Amtsgericht  
 Ulm HRB 700703  
 UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
 Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
 Einzuschauen unter www.mugele.de



3383

Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail Info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 13.12.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	18.000	15	1.245,00	1.605,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84821090		1 41903786	1.200	NRB/0640/19-20
Country of Origin: India		2 41903787	1.200	NRB/0640/19-20
		3 41903811	1.200	NRB/0640/19-20
		4 41903812	1.200	NRB/0640/19-20
		5 41903831	1.200	NRB/0640/19-20
		6 41903832	1.200	NRB/0640/19-20
		7 41903833	1.200	NRB/0640/19-20
		8 41903834	1.200	NRB/0640/19-20
		9 41903835	1.200	NRB/0640/19-20
		10 41903836	1.200	NRB/0640/19-20
		11 41903837	1.200	NRB/0640/19-20
		12 41903838	1.200	NRB/0640/19-20
		13 41903919	1.200	NRB/0695/19-20
		14 41903920	1.200	NRB/0695/19-20
		15 41903932	1.200	NRB/0695/19-20

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 15  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 13/12/19  
Firma: [Signature]

180253107.  
7009983383

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDEGAXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 13.12.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
003 Roller Bearings	25.600	16	2.720,00	3.104,00
Item Code:	2517054900			
NRB Number:	IM31.54029	Batch Info:		
Order Number:	5500038778	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:	84828000	1 41905470	1.600	NRB/1292/19-20
Country of Origin:	India	2 41905490	1.600	NRB/1292/19-20
		3 41905491	1.600	NRB/1292/19-20
		4 41905492	1.600	NRB/1292/19-20
		5 41905516	1.600	NRB/1325/19-20
		6 41905517	1.600	NRB/1325/19-20
		7 41905518	1.600	NRB/1325/19-20
		8 41905528	1.600	NRB/1325/19-20
		9 41905529	1.600	NRB/1325/19-20
		10 41905530	1.600	NRB/1325/19-20
		11 41905531	1.600	NRB/1325/19-20
		12 41905532	1.600	NRB/1325/19-20
		13 41905533	1.600	NRB/1325/19-20
		14 41905534	1.600	NRB/1325/19-20
		15 41905570	1.600	NRB/1325/19-20
		16 41905571	1.600	NRB/1325/19-20

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 48000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 30 (16+14)

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data contratto: 13.12.19

Firma

20253109  
500 9937960

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 13.12.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
004 Roller Bearings	22.400	14	2.380,00	2.716,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
ITS Code: 84828000		1 41904598	1.600	NRB/0971/19-20
Country of Origin: India		2 41904599	1.600	NRB/0971/19-20
		3 41904600	1.600	NRB/0971/19-20
		4 41904610	1.600	NRB/0971/19-20
		5 41904611	1.600	NRB/0989/19-20
		6 41904612	1.600	NRB/0989/19-20
		7 41904635	1.600	NRB/0989/19-20
		8 41904636	1.600	NRB/0989/19-20
		9 41904637	1.600	NRB/0989/19-20
		10 41904651	1.600	NRB/0989/19-20
		11 41904665	1.600	NRB/0989/19-20
		12 41904666	1.600	NRB/0989/19-20
		13 41904667	1.600	NRB/0989/19-20
		14 41904738	1.600	NRB/1030/19-20

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: ←

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO

Data controllo:

Firma

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
 Osterwiesenstraße 11  
 73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
 Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
 Internet www.mugele.com



Delivery Date: 13.12.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
005 Bearing Races	30.240	21	1.554,00	2.079,00
Item Code:	2517084000			
NRB Number:	JC68.587.512.3EG15		Batch Info:	
Order Number:	5500038780		#	Batch
IITS Code:			Quantity	NRB Re. Nr.
Country of Origin:			1	41905454 1.440 NRB/1295/19-20
			2	41905455 1.440 NRB/1295/19-20
			3	41905475 1.440 NRB/1295/19-20
			4	41905476 1.440 NRB/1295/19-20
			5	41905477 1.440 NRB/1295/19-20
			6	41905478 1.440 NRB/1295/19-20
			7	41905498 1.440 NRB/1295/19-20
			8	41905499 1.440 NRB/1295/19-20
			9	41905500 1.440 NRB/1295/19-20
			10	41905507 1.440 NRB/1295/19-20
			11	41905508 1.440 NRB/1295/19-20
			12	41905522 1.440 NRB/1323/19-20
			13	41905523 1.440 NRB/1323/19-20
			14	41905539 1.440 NRB/1323/19-20
			15	41905540 1.440 NRB/1323/19-20
			16	41905541 1.440 NRB/1323/19-20
			17	41905542 1.440 NRB/1323/19-20
			18	41905556 1.440 NRB/1323/19-20
			19	41905557 1.440 NRB/1323/19-20
			20	41905578 1.440 NRB/1323/19-20
			21	41905579 1.440 NRB/1323/19-20

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 40560  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 19 (21+18)  
 Quantità imballi: 19 (21+18)  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 13/12/19  
 Firma: [Signature]

20253110  
 7009902960 e9

Kreissparkasse Ostalb  
 IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
 BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
 Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
 Eintragung beim Amtsgericht  
 Ulm HRB 700703  
 UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
 Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
 Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
 Osterwiesenstraße 11  
 73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
 Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
 Internet www.mugele.com



Delivery Date: 13.12.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
006 Bearing Races	40.320	28	2.072,00	2.772,00
Item Code:	2517084000			
NRB Number:	JC68.587.512.3EG15	Batch Info:		
Order Number:	5500038780	# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
ITS Code:		1 41904857	1.440	NRB/1029/19-20
Country of Origin:		2 41904858	1.440	NRB/1029/19-20
		3 41904865	1.440	NRB/1029/19-20
		4 41904866	1.440	NRB/1029/19-20
		5 41904871	1.440	NRB/1029/19-20
		6 41904872	1.440	NRB/1029/19-20
		7 41905314	1.440	NRB/1229/19-20
		8 41905315	1.440	NRB/1229/19-20
		9 41905316	1.440	NRB/1229/19-20
		10 41905317	1.440	NRB/1229/19-20
		11 41905318	1.440	NRB/1229/19-20
		12 41905319	1.440	NRB/1229/19-20
		13 41905320	1.440	NRB/1229/19-20
		14 41905321	1.440	NRB/1229/19-20
		15 41905322	1.440	NRB/1229/19-20
		16 41905366	1.440	NRB/1229/19-20
		17 41905367	1.440	NRB/1229/19-20
		18 41905368	1.440	NRB/1229/19-20
		19 41905234	1.440	NRB/1193/19-20
		20 41905235	1.440	NRB/1193/19-20
		21 41905250	1.440	NRB/1193/19-20
		22 41905260	1.440	NRB/1193/19-20
		23 41905261	1.440	NRB/1193/19-20
		24 41905323	1.440	NRB/1283/19-20
		25 41905349	1.440	NRB/1283/19-20
		26 41905350	1.440	NRB/1283/19-20
		27 41905351	1.440	NRB/1283/19-20
		28 41905352	1.440	NRB/1283/19-20

CO

Kreissparkasse Ostalb  
 IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
 BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
 Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
 Eintragung beim Amtsgericht  
 Ulm HRB 700703  
 UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
 Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
 Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH  
Osterwiesenstraße 11  
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0  
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de  
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **13.12.2019**

Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	<b>162960</b>	<b>116</b>	<b>11.841,00</b>	<b>14.674,00</b>

Basierend auf Kundenaufträge 194227.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.  
c/o Svevatrans S.r.l.  
Via dei Gerani 5  
70026 MODUGNO, BA  
Italy

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Kreissparkasse Ostalb  
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24  
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer  
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl  
Eintragung beim Amtsgericht  
Ulm HRB 700703  
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509  
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen  
Einzusehen unter [www.mugele.de](http://www.mugele.de)







Seit über ...



# CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-011593 vom 10.12.2019



19-011593

Ludwigsburg, 10.12.2019  
Seite 1 von 1

<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>Mugele GmbH</b> <b>Osterwiesenstrasse 11</b> <b>73574 Iggingen Brainkofen</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b>		<b>CMR</b> <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).</small>	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>ITALIEN</b>		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>Intern. Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b>		<b>Benutzte Gen.-Nr.:</b> <b>D-08-019-G-0158</b>	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> <b>Ort / Lieu MODUGNO</b> <b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b> <b>Datum / Date 12.12.2019</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>		<b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> <b>Ort / Lieu Iggingen Brainkofen</b> <b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b> <b>Datum / Date 10.12.2019</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>			
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>					
<b>9 Pos. No.</b> <b>1 193080</b> <b>2 193080</b> <b>3 193080</b> <b>4 193081</b> <b>5 193081</b> <b>6 193081</b>	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b>	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> <b>121</b>	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> <b>COLLI</b>	<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> <b>Getriebeteile</b>	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> <b>15 Umfang cbm</b> <b>15.417</b>
<b>Summe: Total</b>		<b>121,00 COLLI</b>		<b>15.417,00</b>	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>		<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>			
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b> <b>frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)</b>		<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b> <b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>			
<b>19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b> <b>Kfz</b> <b>Anhänger</b> <b>Fahrer</b>		<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>		<b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> <b>V27</b> <b>19-011593 empfangen am 26 Modugno (BA)</b> <b>12 DIC 2019</b> <b>"Ricevuto con riserva di verifica su quantità"</b>	
<b>20 Mugele GmbH</b> <b>D-73574 Iggingen Brainkofen</b>  <b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b> <b>Signature et timbre l'expéditeur</b>		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>D-71634 Ludwigsburg</b>  <b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b> <b>Signature et timbre du transporteur</b>			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604